

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 47 (1950)  
**Heft:** 7

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

Assemblée générale de la S.A.R., 22 et 23 juillet, à Nyon. —  
SOMMAIRE Le 200<sup>me</sup> anniversaire de la naissance de François Huber. —  
Sucre de nourrissage. — Conseils aux débutants pour  
juillet 1950, *M. Soavi*. — Documentation scientifique : Recherches sur l'influence  
du pollen et de l'élevage du couvain sur la longévité et l'état physiologique  
des abeilles, *Mlle Dr. Anna Maurizio, trad. de P. Zimmermann*. — A propos  
des journées des éleveurs de reines à Zoug, *A. Valet*. — Le XIII<sup>me</sup> Congrès  
international d'apiculture, Amsterdam (22-27 août 1949), *M. Soavi*. — Echos  
de partout, *P. Zimmermann*. — Tribune libre : Elevage des reines, *Ph. Roux*.  
Ruches éparses, *S. Chambettaz*. — Le jardin de l'abeille : Plantes mellifères et  
pollinifères, *R. Rüegger*. Une curiosité : les plantes carnivores, *P. Zimmermann*.  
— Pesées de ruches sur balances. Stations d'observations, *J. Walther*. — Le  
contrôle du miel. — Le prix du miel. — La vie de nos sections.



A NYON *Sous la brise qui les caresse  
Les blancs oiseaux rentrent au port.*